



濱華中學 PIN HWA HIGH SCHOOL

2020年8月4日

致：全体学生

调整联课活动线上课程时间

为了配合学校课程安排，自8月15日起，大部分学会于星期六进行的联课活动线上课程时间有所调整（详见附件）。特此通知。

2. 自15/8起，凡是**因故无法出席网课的同学，必须按规定到训导处办理请假手续，无须再采用 Google form 请假。**逾时恕不受理。

请全体学生主动积极，充分配合。

滨华中学 启

04/08/2020

To : All students

**Adjustment of online co-curricular activities time-table**

Please be informed that, in line with the school curriculum, from 15/08/2020 onward, the Saturday online co-curricular activities time table for certain society will be adjusted accordingly (please refer to file attached).

With effect from 15/08/2020, students who are unable to attend the scheduled online co-curricular activities, they are no longer required to apply leave by using google form. Instead, students are required to apply leave with Disciplinary Department within the time frame as required.

Your kind cooperation is highly appreciated.

Pin Hwa High School



【附件】下列为有关学会联课活动线上课程的最新时间和日期安排：

(Attachment : Adjusted time table for online co-curricular activities)

上课日期 (Date)	上课时间 (Time)	学会名称 (Society)	
15/8, 5/9, 12/9, 19/9, 26/9, 3/10, 10/10, 17/10, 24/10, 31/10, 共计 10 堂课 (Total 10 classes)	9.00am-10.00am	童军团、 管乐团、 弦乐团、 舞蹈学会、 戏剧学会小班、 戏剧学会大班、 醒狮团、 日文学会、 漫画绘制学会、 烘焙学会、 陶艺学会、 围棋学会、 中国象棋学会、 创意数学学会、 书艺学会、 机器人学会、 电脑动画学会、 影片制作学会、 大众传播学会广播组 跆拳道学会、 武术学会、 花式跳绳学会、 扯铃队	Scout Troop Concert Band String Orchestra Dancing Society Drama Society (C) Drama Society (A) Lion Dance Society Japanese Language Society Creative Comic Art Society Bakery and Pastry Society Ceramics Society Go Society Chinese Chess Society Creative Mathematic Society Calligraphy Art Society Robotic Society Computer Animation Society Film Production Society Mass Communication (Broadcast) Taekwondo Team Wushu Society Rope Skipping Team Diabolo Team
	8:30am-9:30am	韩文学会	Korean Language Society
	10.00am-11.00am	24 节令鼓队	24 Seasons Drum Team
	10.30am-11.30am	瑜伽学会	Yoga Society
	照旧(no changes) 2pm-3pm	华乐团（新生）、 西洋棋学会、 戏剧学会（中班） 合唱团	Chinese Orchestra(new members) Chess Society Drama Society (B) Choir Society
	照旧(no changes) 3:30pm-4:30pm	吉他乐团、 华乐团（旧生）	Guitar Orchestra Chinese Orchestra (old members)
15/8, 5/9	照旧(no changes) 3:30pm-4:30pm	口琴学会	Harmonica Society
12/9, 19/9, 26/9, 3/10, 10/10, 17/10, 24/10, 31/10,	9.00am-10.00am		
5/9, 19/9, 3/10, 17/10, 31/10, 共计 5 堂课 (Total 5 classes)	9.00am-10.00am	学长团、 学生警察部队、 圣约翰救护队、 华文学会、 国文学会、 英文学会、 美术学会、 美编与设计学会、 手作学会、 烹饪学会、 科学学会、	Prefectorial Board Police Cadet Team St John Ambulance Team Chinese Language Society Malay Language Society English Language Society Art Society Art & Design Editing Society Handcraft Society Culinary Society Science Society

		史地学会、 摄影学会、 时事研究学会、 会心学会、 总务服务团、 环保学会、 园艺学会、 图书管理学会、 校讯组、 外展学会	History and Geography Society  Photographic Society Newsletter Research Society Peer Support Society General Service Society Environmental Protection Society Horticultural Society Library Management Society Mass Communication (Journalism) Outbound Society
15/8, 5/9, 12/9, 共计 3 堂课 (Total 3 classes)	9am-10am	游泳学会	Swimming Club